

Dodatek č. 1

ke smlouvě o vydávání platebních karet uzavřené dne 10. 9. 2018 mezi těmito stranami

Československá obchodní banka, a.s.

sídlo: Praha 5, Radlická 333/150, PSČ 150 57

IČO: 00001350

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B XXXVI, vložka 46

zastoupená: **Ing. Michaelou Lhotkovou**

výkonnou ředitelkou útvaru Platební řešení, spotřební financování, otevřené bankopojištění a inovace

a

Ing. Janem Kubíčkem

manažerem úvaru Strategická partnerství, OBI a Inovace

(dále jen „**ČSOB**“)

a

Česká národní banka

sídlo: Na Příkopě 28, Praha 1, PSČ 115 03

IČO: 48136450

DIČ: CZ48136450

zastoupená: **Ing. Marianem Mayerem, LL. M.**, ředitelem sekce rozpočtu a účetnictví

a

Ing. Zdeňkem Viriusem, ředitelem sekce správní

(dále jen „**Objednatel**“)

Smluvní strany se v souladu s čl. 8 bod 2 smlouvy dohodly na uzavření dodatku, kterým se smlouva mění a doplňuje takto:

I.

Změny smlouvy

1. V důsledku změny právní úpravy v oblasti poskytování pojištění není Objednatel nadále oprávněn zprostředkovávat cestovní pojištění k platebním kartám a pojištění ztráty a krádeže platební karty. Z tohoto důvodu se v článku 2 odst. 1 ruší ustanovení písm. k) a z přílohy č. 4 se vypouští položky uvedené v části D a E a snižuje se cena za nadstandardní embosovanou bezkontaktní kartu pro fyzickou osobu. Objednatel je povinen zajistit prokazatelné informování všech uživatelů těchto doplňkových služeb o tom, že již nebudou nabízeny ani prodlužovány a že skončí nejpozději ke dni výročí úhrady poplatku za jejich poskytování, tzn., že po tomto dni již držitelé karet nebudou pojištěni.

2. Původní znění čl. 3 bod 2 smlouvy se nahrazuje následujícím zněním:

„Objednatel je povinen zasílat ČSOB aktuální soubory s objednávkami nových platebních karet a s žádostmi o změny stávajících platebních karet dle Přílohy č. 3 na určenou adresu, dohodnutým způsobem (dle bodu 3 Přílohy č. 3) a v dohodnutém formátu (dle Přílohy č. 1a). V rámci objednávek nových platebních karet je Objednatel odpovědný za to, že jednotlivé typy platebních karet budou objednávány a vydávány držitelům (klientům Objednatele) v souladu s požadavky ČSOB.

V případě, že v důsledku porušení jakékoli povinnosti vyplývající z tohoto bodu 2, Článku 3 smlouvy ze strany Objednatele vznikne ČSOB škoda (např. sankce, pokuty ze strany asociace nebo regulátora), je Objednatel povinen uhradit ji, na písemnou výzvu ČSOB v plné výši.“

3. V článku čl. 3 bod 10 smlouvy se doplňuje následující text:

„Objednatel bere na vědomí, že ČSOB jako součást skupiny KBC podnikající na americkém trhu je povinna dodržovat relevantní restrikce a embarga uvalená ze strany Spojených států amerických (OFAC, US Department of State). Objednatel se zavazuje poskytnout ČSOB součinnost při prověřování podezřelého obchodu, a to na výzvu pověřené osoby.

4. Čl. 5 Smlouvy se doplňuje o nový bod 11. následujícího znění:

Na základě požadavku Objednatele ČSOB dodala a provozuje za podmínek uvedených v čl. 2, bodě 11 Smlouvy 3DS systém pro zabezpečení plateb na internetu s ověřením přes SMS. Pro účely 3DS Objednatel odpovídá ČSOB za správnost telefonních čísel držitelů karet určených pro zasílání ověřovacích SMS. V důsledku posunu ve výkladu příslušných právních předpisů ohledně tzv. silné autentizace se zavazuje ČSOB na výzvu Objednatele v dobré víře jednat o možných úpravách či nahrazení uvedeného systému zabezpečení plateb na internetu tak, aby byl dosažen soulad s aktuálním výkladem příslušných právních předpisů.

5. V návaznosti na novelu příslušného nařízení EU o některých poplatcích za přeshraniční platby, na základě které jsou poskytovatelé platebních služeb povinni účtovat za přeshraniční platby v EUR stejné poplatky, které účtují svým klientům za odpovídající vnitrostátní platby, se s účinností ode dne 4. 3. 2020 položka č. 9 „výběr hotovosti z bankomatu jiného dodavatele v ČR“ uvedená v příloze č. 4 v části B včetně poplatku ve výši ■■■ Kč vypouští a u položky č. 10 se nově stanovuje název „výběr hotovosti z bankomatu jiného dodavatele/jiné banky“ a snižuje se poplatek ze ■■■ Kč na ■■■ Kč.

6. Původní znění čl. 8 bod 4 smlouvy se nahrazuje následujícím zněním:

Pověřenou osobou ČSOB odpovědnou za komunikaci, přebírání, registraci a další šíření informací o změnách, incidentech, požadavcích na změnu Smlouvy apod., které mohou nastat v průběhu trvání Smlouvy, se stanovuje: Miroslav Pecháček, mobil: 603 800 791, e-mail: mpechacek@csob.cz.

V případě změny pověřené osoby či jejich identifikačních údajů, informuje ČSOB Objednatele o této skutečnosti, a to v analogové formě nebo na e-mailové adresy pověřených osob Objednatele.

7. Stávající přílohy smlouvy č. 1a a č. 4 se nahrazují stejnojmennými přílohami a příloha č. 5 se doplňuje o nové pověření:

Příloha č. 1a Popis věty pro elektronický vstup do systému platebních karet (neuveřejněno – ochrana obchodního tajemství)

Příloha č. 4 Cenová tabulka (ceny neuveřejněny – ochrana obchodního tajemství)

Příloha č. 5 Pověření pro Ing. Jana Kubička

II.

Závěrečná ujednání

1. Dodatek č. 1 se vyhotovuje ve čtyřech rovnocenných stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou.
2. Dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.
3. Ostatní ujednání smlouvy tímto dodatkem č. 1 nedotčená, zůstávají v platnosti beze změny.

V Praze dne 10.6.2020

V Praze dne 17.6.2020

Za ČSOB:

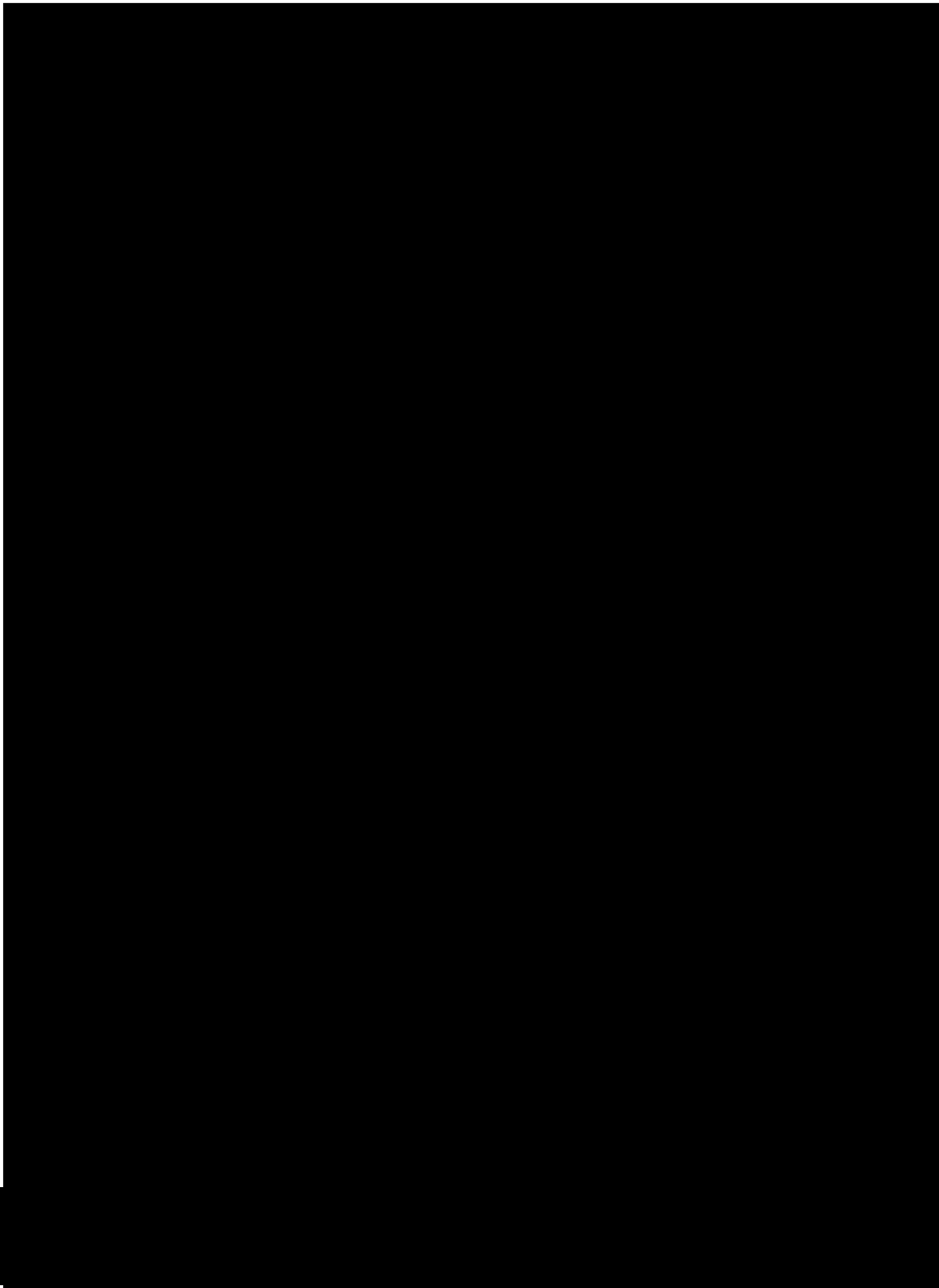
Za Objednatele:

...
Ing. Michaela Lhotková	Ing. Marian Mayer, LL. M.
výkonná ředitelka útvaru Platební řešení, spotřební financování, otevřené bankopojištění a inovace	ředitel sekce rozpočtu a účetnictví


.....
Ing. Jan Kubiček	Ing. Zdeněk Víríus
manažer útvaru Strategická partnerství, OBI a Inovace	ředitel sekce správní

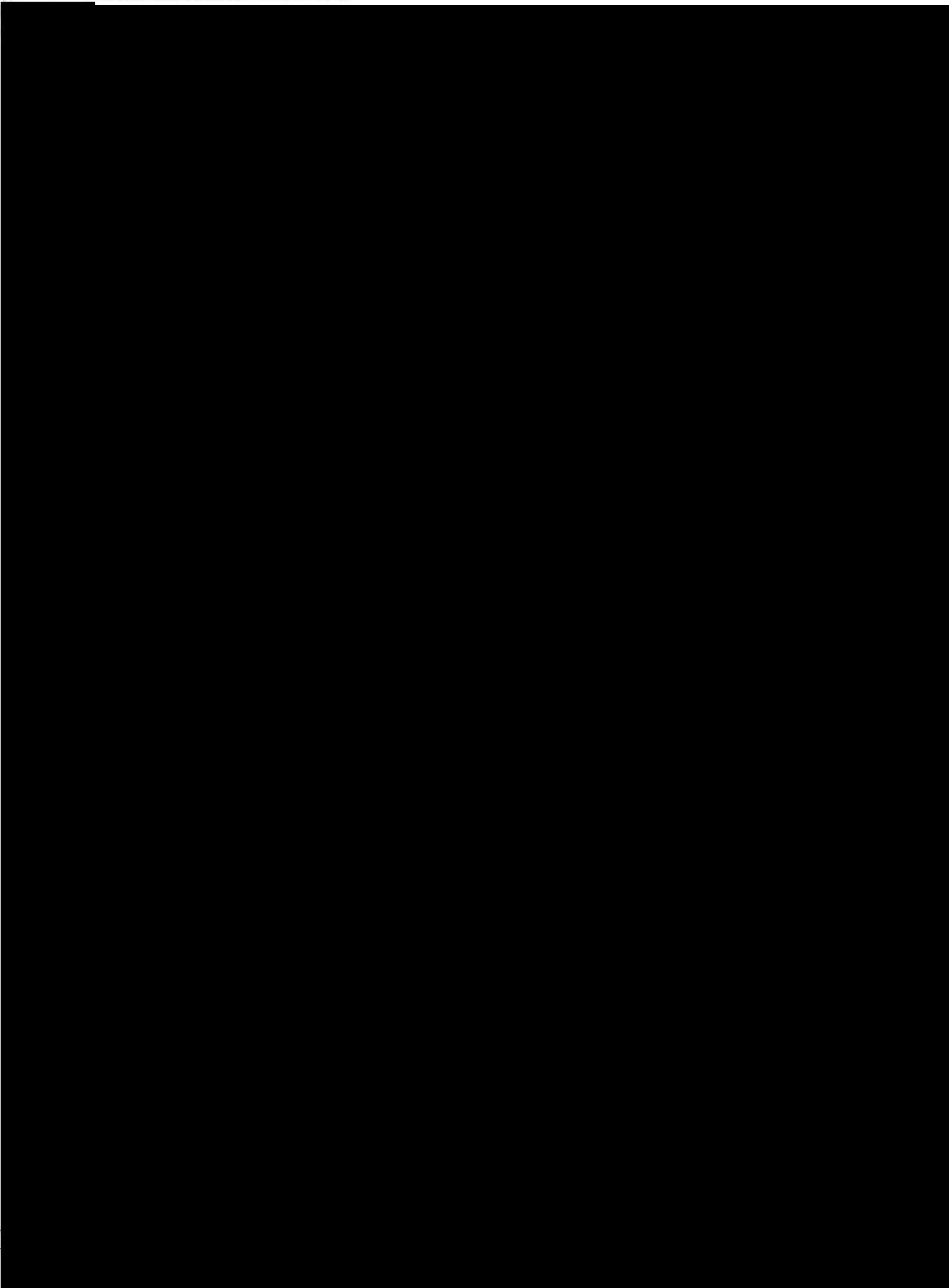
Evidenční číslo smlouvy ČNB:92-467-17
Evidenční číslo dodatku č.1 ČNB:92-135-20

Příloha č. 1a




Evidenční číslo smlouvy ČNB:92-467-17
Evidenční číslo dodatku č.1 ČNB:92-135-20

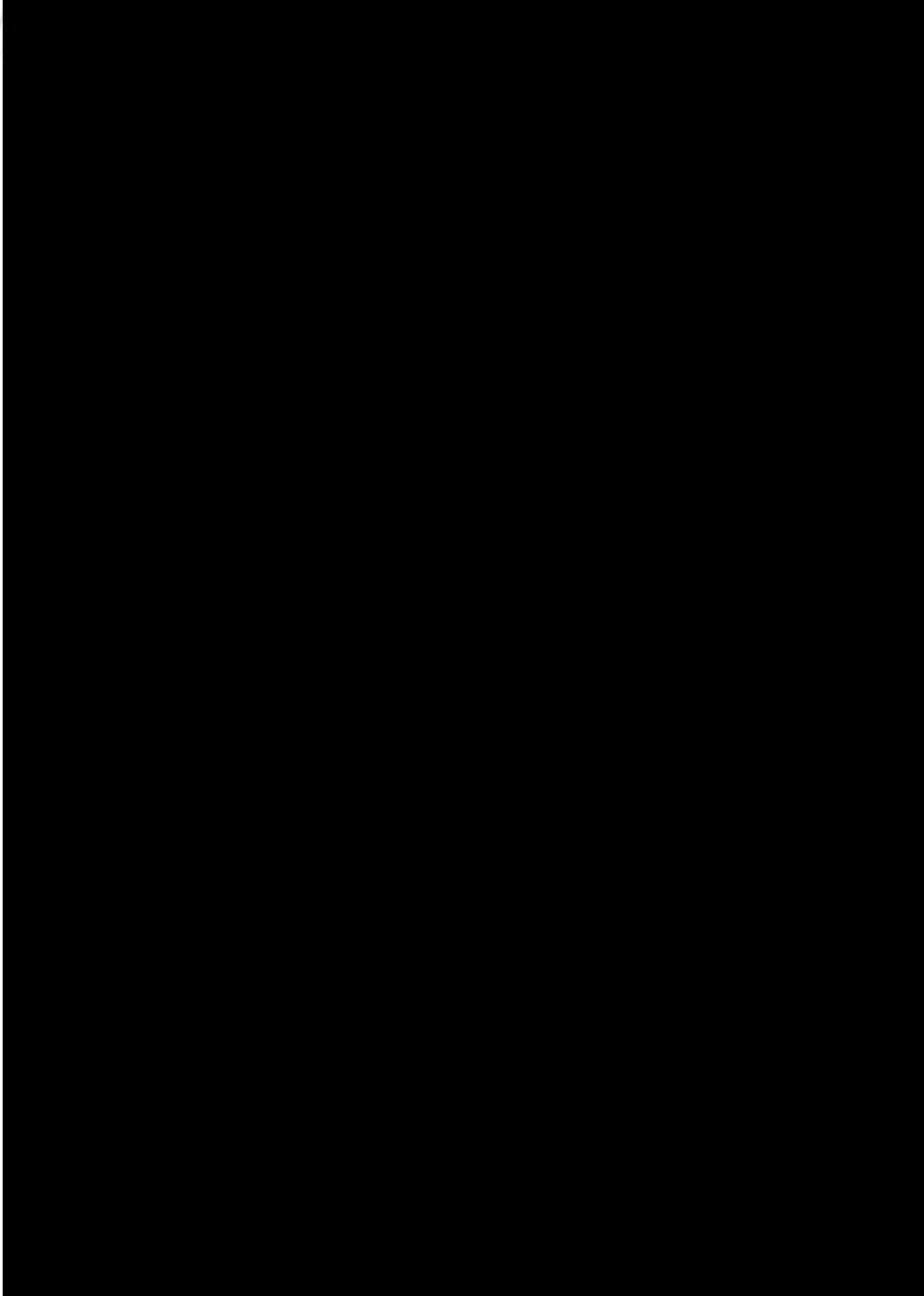

Evidenční číslo smlouvy ČNB:92-467-17
Evidenční číslo dodatku č.1 ČNB:92-135-20




Evidenční číslo smlouvy ČNB:92-467-17
Evidenční číslo dodatku č.1 ČNB:92-135-20

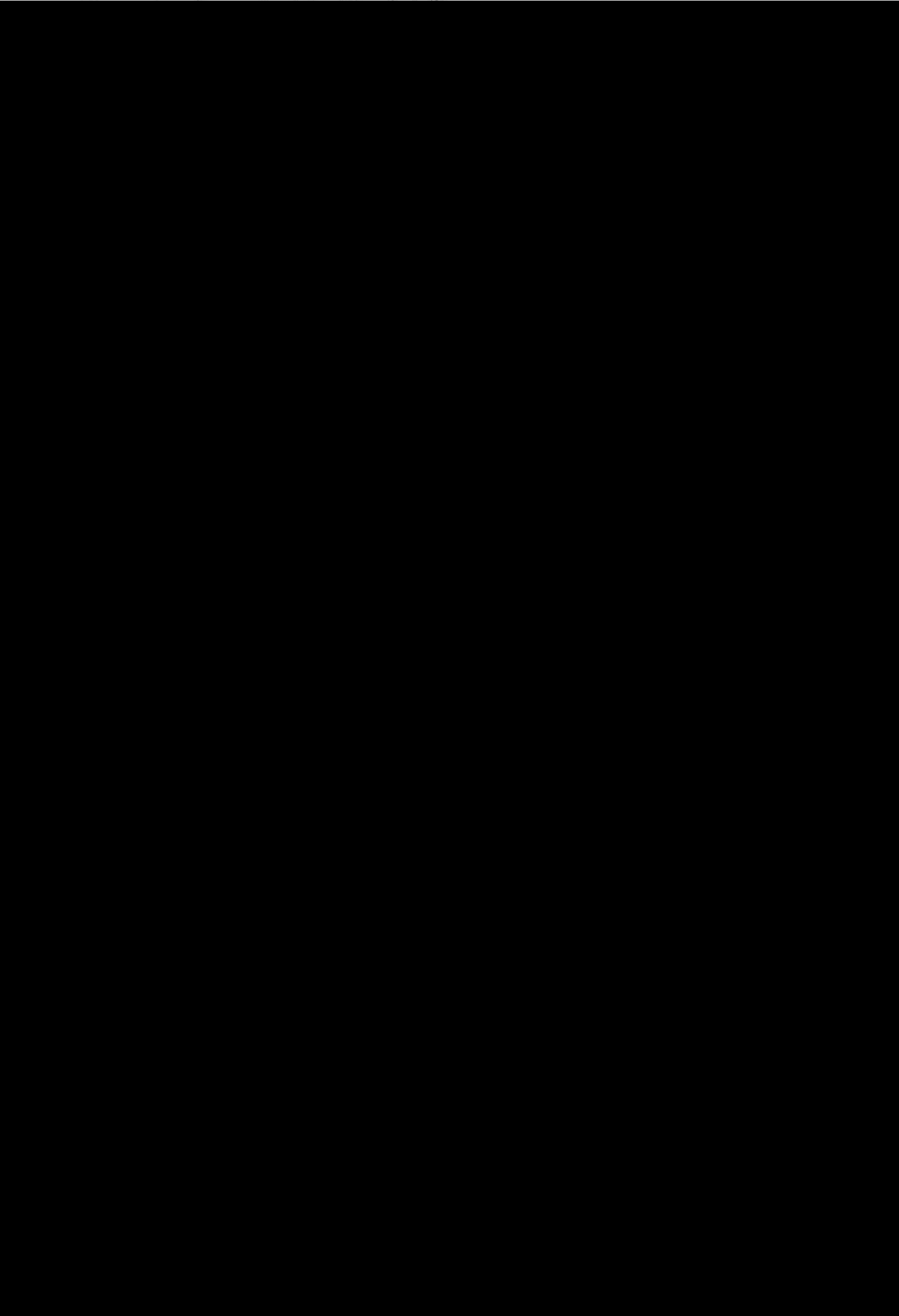
Evidenční číslo smlouvy ČNB:92-467-17
Evidenční číslo dodatku č.1 ČNB:92-135-20


Evidenční číslo smlouvy ČNB:92-467-17
Evidenční číslo dodatku č.1 ČNB:92-135-20



Evidenční číslo smlouvy ČNB:92-467-17
Evidenční číslo dodatku č.1 ČNB:92-135-20


Evidenční číslo smlouvy ČNB: 92-467-17
Evidenční číslo dodatku č.1 ČNB: 92-135-20



Evidenční číslo smlouvy ČNB:92-467-17
Evidenční číslo dodatku č.1 ČNB:92-135-20

Cenová tabulka

ČÁST A

Poř. č.	Karta	Konkrétní obchodní název karty	Měsíční poplatek za jednu kartu v Kč s DPH
1	standardní embosovaná bezkontaktní karta pro fyzickou osobu	Debit MC / VISA Classic	
2	standardní embosovaná bezkontaktní karta pro právnickou osobu	MC Bussines Standard	
3	nadstandardní embosovaná bezkontaktní karta pro fyzickou osobu	Debit MC Zlatá	

ČÁST B

Poř. č.	Platební operace	Fixní poplatek za jednu platbu či výběr v Kč s DPH	Poplatek v % z vybrané, resp. placené, částky za jednu platbu či výběr
		R	Q
5	platba kartou		
6	první výběr hotovosti v daném měsíci z bankomatu dodavatele / smluvního partnera		
7	druhý výběr hotovosti v daném měsíci z bankomatu dodavatele / smluvního partnera		
8	třetí a další výběr hotovosti v daném měsíci z bankomatu dodavatele / smluvního partnera		
9	výběr hotovosti z bankomatu jiného dodavatele / jiné banky		
10	výběr hotovosti na přepážce/ve směnárně v ČR		
11	výběr hotovosti na přepážce/ve směnárně v zahraničí		
12	výběr hotovosti na pokladně obchodníka (CashBack)		

ČÁST C

Poř. č.	Služba	Poplatek za jednu službu v Kč s DPH
14	Trvalá blokáce embosované karty	
15	Dočasná blokáce (vztahuje se pouze na autorizované transakce)	
16	Změny limitu na žádost klienta	
17	Expresní vydání/zaslání platební karty	
18	Opakované vydání/zaslání PIN	
19	Změna PIN prostřednictvím bankomatu v ČR	
20	Obnovené vydání platební karty s původní platností (z důvodu poškození, ztráty apod.)	
21	Předčasná automatická obnova	
22	Vydání náhradní hotovosti v zahraničí	
23	Vydání náhradní karty v zahraničí	
24	Odblokování karty (u dočasné blokáce)	
25	Vydání/výroba karty s vlastním designem ČNB	

POVĚŘENÍ

001.130102000/2020/P

Československá obchodní banka, a. s. se sídlem Radlická 333/150, PSČ 150 57 Praha 5, IČO: 00001350, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B. XXXVI, vložka 46 (dále jen „ČSOB“),

p o v ě ř u j e

svého zaměstnance, kterým je **Ing. Jan Kubiček**, nar. 23. 7. 1970, trvale bytem Harmonická 17, PSČ 158 00, Praha 5 (dále jen „zaměstnanec“)

aby za společnost ČSOB činil následující právní úkony:

A/

- (i) podepisoval za ČSOB smlouvy o spolupráci v oblasti platebních karet, a to včetně případných dodatků k těmto smlouvám
- (ii) podepisoval za ČSOB smlouvy o mlčenlivosti související se spoluprací v oblasti platebních karet, a to včetně případných dodatků k těmto smlouvám

B/

zastupoval ČSOB v zadávacích řízeních, ve kterých jsou zadávány veřejné zakázky nebo v soutěžích o návrh a v nichž je ČSOB účastníkem jako zájemce, resp. uchazeč, ve smyslu zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek a dále i v ostatních výběrových a poptávkových řízeních na zúčtovací banku, přičemž pověření se vztahuje na všechny úkony činěné zaměstnancem za ČSOB v příslušných zadávacích řízeních nebo v soutěžích o návrh nebo v uvedených výběrových a poptávkových řízeních. Zaměstnanec je oprávněn zejména podepisovat a podávat za ČSOB v příslušných zadávacích řízeních nabídky, popř. další související dokumenty, podávat žádosti o účast v příslušných zadávacích řízeních, účastnit se otevírání obálek s nabídkami, jednat se zadavateli o nabídkách, podávat námítky proti úkonům zadavatelů, přijímat doručované písemnosti, jednat se zúčastněnými osobami, nahlížet do spisů.

Zaměstnanec je na základě tohoto pověření oprávněn jednat za ČSOB samostatně s výjimkou podpisu smluv a dodatků k těmto smlouvám, týkajících se oblasti platebních karet (A/) a s výjimkou podpisu nabídek a smluv, na základě nichž jsou realizovány veřejné zakázky (B/). Tyto dokumenty je Zaměstnanec oprávněn podepisovat pouze společně s dalším pověřeným zaměstnancem ČSOB.

V Praze dne 13. května 2020

Ing. Petr Hutla
člen představenstva

Československá obchodní banka, a. s.

Ing. Jan Sadil
člen představenstva

_____ 01 589 - 604 / 2020 _____

Ověření - legalizace _____

Běžné číslo ověřovací knihy 01 608 - 618 / 2020 _____

Ověřuji, že _____

Ing. Petr Huška, nar. 24. 8. 1959, _____

bydlem Praha 10, Na Vršíčkách 1490/4, _____

Ing. Jan Sádilek, nar. 14. 2. 1969, _____

bydlem Praha 10, Pod Štářnicí _____

inven' 3200/401 _____

jehož totožnost byla prokázána _____

tuto listinu přede mnou vlastnoručně podepsal. _____

V Praze dne 13. 5. 2020 _____

Ivana Nykodym
„notářský tajemník“
pověřená JUDr. Bohdan Hallada
notářem v Praze

